

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/20

8 June 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن والخمسون
مونتريال، 6 - 10 يوليه/تموز 2009

التعاون الثنائي

تلقت أمانة الصندوق طلبات التعاون الثنائي التالية:

الوكالة الثنائية	عنوان المشروع
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كينيا
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في سيشيل

ملاحظة بشأن تنظيم الوثيقة

- 1- تعرض هذه الوثيقة نظرة عامة على الطلبات المقدمة من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت هذه الطلبات مؤهلة للحصول على موافقة اللجنة التنفيذية عليها في ضوء الحد الأقصى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2009. وترد في نهاية الوثيقة التوصية القياسية لسنة تحديد التعاون الثنائي، بوصفها توصية عامة.
- 2- وتلقت الأمانة ما مجموعه مشروعين من مشروعات التعاون الثنائي بقيمة 192 100 دولار أمريكي (بما في ذلك رسوم الوكالة) للموافقة عليهما في الاجتماع الثامن والخمسين. ويتعلق الطلبان بإعداد خطط لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كينيا وفي سيشيل حسبما هو موضح أعلاه، والطلبان مقدمان من حكومة ألمانيا. وتتناول هذه الوثيقة الطلبين اللذان تنتظر فيهما اللجنة التنفيذية.
- 3- ويعرض الجدول 1 موجزا عن قيمة الطلبات المقدمة من حكومة ألمانيا وعددها.

الجدول 1

قيمة مشروعات التعاون الثنائي وعددها، حسب الوكالة الثنائية

(بما في ذلك رسوم الوكالة)

عدد المشروعات	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	الوكالة الثنائية
2	192 100	ألمانيا
2	192 100	المجموع

الطلب المقدم من حكومة ألمانيا

مقدمة

4- يعرض الجدول 2 موجزا عن طلبات التعاون الثنائي المقدمة من ألمانيا. ولا تتجاوز قيمة هذا الطلب (100 192 دولار أمريكي) إضافة إلى المبالغ المتعلقة بالمشروعات الثنائية الموافق عليها في الاجتماع السابع والخمسين والبالغة 1 748 779 دولارا أمريكيا نسبة 20 في المائة من مساهمة ألمانيا في 2009 (2 776 808 دولارات أمريكية).

الجدول 1

الطلب المقدم من حكومة ألمانيا والتوصية المتعلقة به

عنوان المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	كينيا	85 000	85 000
خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	سيشيل	85 000	85 000
		22 100	22 100
المجموع		192 100	192 100

إعداد مشاريع خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

كينيا: الإعداد لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (85 000 دولار أمريكي)

سيشيل: الإعداد لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (85 000 دولار أمريكي)

5- قدمت حكومة ألمانيا طلبين للحصول على تمويل لإعداد خطط إدارة الإزالة النهائية للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لكينيا وسيشيل. وقد أبلغ البلدان عن استهلاكهما من هذه المواد في عام 2007.

تعليقات أمانة الصندوق

6- تلاحظ الأمانة أن الطلبين المشار إليهما أعلاه يتماشيان مع المقرر 16/56، فضلا عن الاتفاق الذي تم التوصل إليه في الاجتماع الخامس والخمسين للجنة التنفيذية الذي تحصل بموجبه البلدان التي لديها استهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على أموال لإعداد المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وبلغ الاستهلاك في البلدين 48.5 و2.3 طن من قدرات استنفاد الأوزون على التوالي.

7- وتوصي أمانة الصندوق بموافقة شمولية على الطلبين لإعداد خطة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كينيا وخطة في سيشيل على مستوى التمويل الموضح في الجدول 2 أعلاه.

التوصية العامة

8- قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

(أ) أن توافق على طلبي إعداد المشروعات من أجل إعداد خطتين لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كينيا وفي سيشيل؛

(ب) أن تطلب إلى أمين الخزانة استئصال مبلغ 192 100 دولار أمريكي (بما في ذلك رسوم الوكالة) من رصيد التعاون الثنائي لألمانيا في عام 2009 للمشروعين الموافق عليهما أعلاه.